



# Interoperability Protocols in Digital Libraries

Y. Norouzi | N. Jafari-Far

Received: 19, May 2019

Accepted: 29, July 2019

**Purpose:** Seeks to identify information interoperability protocols in 36 leading digital libraries to identify appropriate indicators.

**Methodology:** Data gathering tool was a researcher-made questionnaire. Descriptive and inferential frequency, percentage, Lambda and Fisher's test were employed for analysis of data.

**Findings:** 29 (80%) libraries used OAI-ORE protocol, 6 (16%) university, school and special libraries used OAI-PMH protocol. Z39.50 more often used by national libraries. Public libraries used Z39.50 and SRU/W for better interoperability. Special libraries used protocols most and were more successful in Interoperability. School libraries rarely used any protocol.

**Conclusion:** The use of Z39.50 was influenced by the scope of library's activity. Availability of archival resources and cultural objects (for example, museum objects) has led the libraries to use OAI-PMH for better interoperability. The use of Z39.50 and SRU/W was influenced by use of federated model in digital libraries. The use of OAI-PMH was influenced by the use of harvested model in digital libraries.

DOI: 10.30484/nastinfo.2019.2173.1834

1. Associate Professor,  
Knowledge and Information  
Science, University of Qom,  
Qom, Iran (Corresponding  
author), ynorouzi@gmail.com
2. MA, Knowledge and  
Information Science,  
University of Qom, Qom, Iran,  
jafarinayere@gmail.com

## Keywords:

Digital library, Interoperability, Interoperability protocols

## پروتکل‌های مبادله اطلاعات در کتابخانه‌های دیجیتالی

یعقوب نوروزی<sup>۱</sup> | نیره جعفری فر<sup>۲</sup>

دریافت: ۹۸/۰۲/۲۹ پذیرش: ۹۸/۰۵/۰۸

۱. دانشیار گروه علم اطلاعات و دانش‌شناسی،  
دانشگاه قم (نویسنده مسئول)  
ynorouzi@gmail.com
۲. کارشناس ارشد علم اطلاعات و دانش‌شناسی،  
دانشگاه قم  
jafarinayere@gmail.com

**هدف:** شناسایی پروتکل‌های مبادله اطلاعات در کتابخانه‌های دیجیتالی و تعیین شاخص‌های اثربخش‌تر برای انتخاب و بهره‌گیری از آنها.

**روش‌شناسی:** ابزار گردآوری داده‌ها پرسشنامه پژوهشگر ساخته بود. برای تحلیل داده‌ها از آمار توصیفی و استنباطی بهره گرفته شد. جامعه پژوهش ۳۶ کتابخانه دیجیتالی است. **یافته‌ها:** پروتکل او.ای.آی. - پی.ام.اچ. با  $\%80$  استفاده، پرکاربردترین و او.ای.آی. - او.آر. ای. با  $\%18$  کمترین استفاده را داشت. کتابخانه‌های دانشگاهی، آموختگاهی، و تخصصی بیشتر از پروتکل او.ای.آی. - پی.ام.اچ. استفاده می‌کنند. پروتکل Z39.50 در کتابخانه‌های ملی و عمومی به کار رفته است. از اس.آر.یو./دبليو. در کتابخانه‌های عمومی بیشتر استفاده می‌شود. بیشترین و کمترین استفاده از پروتکل‌ها به ترتیب در کتابخانه‌های تخصصی و آموختگاهی است.

**نتیجه‌گیری:** تنها استفاده از پروتکل Z39.50 تحت تأثیر فعالیت کتابخانه‌های دیجیتالی است. وجود منابع آرشیوی و اشیای فرهنگی- موزه‌ای باعث شده است کتابخانه‌ها بیشتر از پروتکل او.ای.آی.-پی.ام.اچ. اطلاعات استفاده کنند. استفاده از پروتکل Z39.50 و اس.آر.یو./دبليو. تحت تأثیر استفاده از مدل جستجوی هم‌زمان و استفاده از او.ای.آی. - پی.ام.اچ. تحت تأثیر استفاده از مدل برداشت اطلاعات است.

### کلیدواژه‌ها

مبادله اطلاعات، کتابخانه دیجیتالی، پروتکل‌های کتابخانه‌ای، همکاری بین کتابخانه‌ای

## مقدمه

مشکلات زیاد در شناسایی، جستجو، و بازیابی منابع اطلاعاتی ارزشمند در محیط وب، کتابخانه‌های دیجیتالی را بر آن داشته است تا برای مبادله اطلاعات با یکدیگر و با سایر مراکز اطلاعاتی به دنبال راهکار باشند. همکاری‌های بین کتابخانه‌ای هزینه‌های زیرساخت‌های رایانه‌ای را کاهش می‌دهد و تقسیم کار میان کتابخانه‌ها، منافع اقتصادی مهمی به همراه دارد. از جمله راههای تبادل اطلاعات در کتابخانه‌های دیجیتالی استفاده از پروتکل‌های مبادله است (علیپور حافظی، ۱۳۸۹). این پروتکل‌ها بستر مبادله اطلاعات را بین کتابخانه‌های دیجیتالی می‌سازند. امروزه مبادله اطلاعات از دغدغه‌های مهم کتابخانه‌های دیجیتالی است (Paepcke, Chang, Winograd, & García, 1998). پژوهش‌های پرشماری در این زمینه انجام شده است. اما کتابخانه‌های دیجیتالی کشور در استفاده از پروتکل‌های مبادله اطلاعات کار چندانی نکرده‌اند (علیپور حافظی، ۱۳۸۸؛ نوروزی و جعفری‌فر، ۱۳۹۷). آشنایی پژوهشگران و مدیران کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی با پرکاربردترین پروتکل‌های مبادله اطلاعات می‌تواند برای تصمیم‌گیری‌های بعدی آنها مفید باشد تا بتوانند شاخص‌های تأثیرگذار بر انتخاب پروتکل‌های مبادله اطلاعات را در کتابخانه‌های مختلف بشناسند. پروتکل‌های مبادله اطلاعات پیش از این در این اثر معرفی شده است (نوروزی، علیپور حافظی، و جعفری‌فر، ۱۳۹۴). یک پژوهش جدید (نوروزی و جعفری‌فر، ۱۳۹۷) نشان داده است کتابخانه‌های دیجیتالی در ایران از پروتکل‌های مبادله اطلاعات چندان استفاده نمی‌کنند. از این‌رو مناسب است پژوهشگران و مدیران کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی با پرکاربردترین پروتکل‌های مبادله اطلاعات دیجیتالی آشنا شوند. پژوهش حاضر به این منظور انجام شده است.

برای پروتکل‌های مبادله در کتابخانه‌های دیجیتالی سه مدل شناخته‌اند (Arms et al., 2002)

۱. مدل جستجوی همزمان: مدلی به روش قدیمی برای مبادله اطلاعات، به‌ویژه مبادله اطلاعات کتاب‌شناختی و مبتنی بر رابطه سرویس‌دهنده و سرویس‌گیرنده است. روزآمدسازی اطلاعات بر عهده کتابخانه صاحب نرم‌افزار سرویس‌دهنده است. نرم‌افزار تمامی کتابخانه‌های عضو ائتلاف از نرم‌افزار سرویس‌گیرنده پرسش‌های کاربران را دریافت می‌کند و به سرویس‌دهنده می‌فرستد و پس از دریافت پاسخ از سرویس‌دهنده، آنها را تلفیق می‌کند و به کاربر نمایش می‌دهند. ارتباط بین سیستم‌های سرویس‌دهنده و سرویس‌گیرنده با استفاده از یک تفاهم‌نامه از جمله

Z39.50 و اس.آر.یو./اس.آر.دبليو. یا دروازه‌های اطلاعاتی ایکس.ام.ال. برقرار می‌شود. از این مدل برای تسهیل جستجو از منابع متعدد از طریق یک جعبه جستجو تنها اجازه جستجو از سیستم‌های ناهمگون فراهم می‌شود (Mohamed & Hassan, 2015).

۲. مدل برداشت اطلاعات: مدلی باز است که در آن کتابخانه‌های دیجیتالی عضو در ائتلاف بر سر مبادله اطلاعات، سرویس‌دهنده‌هایی ایجاد می‌کنند و هر کتابخانه وظیفه بروزرسانی اطلاعات خود را دارد. در این مدل، شرکت‌کنندگان بر سر تغییر محدودی موافقت می‌کنند تا آنها را قادر سازد برخی خدمات اشتراکی اساسی را بدون نیاز به پذیرش مجموعه کاملی از توافق‌ها ارائه دهند. در این مدل از دو سیستم تأمین کننده خدمات و داده استفاده می‌شود. ارتباط آنها با استفاده از او.ای.آی.، او.ای.آی.- پی.ام.اج.، و او.ای.آی.- او.آر.ای. برقرار می‌شود. در این مدل کاربر می‌تواند هم‌زمان در چندین کتابخانه دیجیتالی جستجو کند.

۳. مدل خزنده‌های وبی: این مدل، چنانکه از نامش پیداست، برای مبادله اطلاعات در وب است و از آن در کتابخانه‌های دیجیتالی بسیار کم استفاده می‌شود (Alipour, Hafezi, Horri, Shiri, & Ghaebi, 2010, p 441). در صورت نبود هماهنگی و توافق رسمی بین کتابخانه‌ها، مبادله اطلاعات می‌تواند ابتدائی باقی بماند. در چنین سطحی، همانند موتورهای جستجوی وب اطلاعات با استفاده از خزنده‌ها گردآوری می‌شود. در موتورهای جستجوی وب هزینه این مدل کم است. این مدل می‌تواند خدماتی برای کتابخانه فراهم کند تا بتواند کتابخانه‌های دیجیتالی بسیاری را در خود جای دهد؛ اما کیفیت خدمات آن نازل است زیرا همکاری مستقیم با کتابخانه‌ها در کار نیست.

پیشینه‌های پژوهش درباره مبادله اطلاعات کتابخانه‌های دیجیتالی (نوروزی و همکاران، ۱۳۹۴) نشان می‌دهد تاکنون به طیف مشخصی از پروتکل‌های مبادله اطلاعات توجه شده است. پژوهش حاضر برای نخستین بار است که آنها را به صورت جامع بررسی و معلوم می‌کند: ۱) کتابخانه‌های دیجیتالی موضوع این مطالعه از کدام پروتکل‌ها برای مبادله بهره می‌گیرند؟ ۲) کدام کشور بیشترین پروتکل‌های مبادله را به کار می‌گیرد؟ و ۳) کدام نوع کتابخانه‌ها از چه پروتکل‌هایی بیشتر استفاده می‌کنند؟

### روش‌شناسی

داده‌های این پیمایش با پرسشنامه پژوهشگر ساخته گردآوری شد اطلاعات از طریق

ایمیل و بخش «پرسش از کتابدار» به سایت ۲۲۴ کتابخانه دیجیتالی، از جمله ۱۹۳ کتابخانه عضو فدراسیون جهانی کتابخانه‌های دیجیتالی، فرستاده شد. در فاصله سال‌های ۲۰۱۶-۲۰۱۹ و پس از چندین بار پیگیری ۶۶ پاسخ دریافت کردیم. از آن میان در ۲۷ پاسخ باوجود «بسیار ارزشمند» شمرده شدن پژوهش، پاسخ‌گو اعلام کرده بود اطلاعش از موضوع ناچیز است. از این‌رو پاسخ‌های این گروه کنار گذاشته شد. پاسخ‌های سه کتابخانه نیز به علت استفاده نکردن از پروتکل‌های مدنظر ما حذف شد. بنابراین یافته‌هایی که در زیر عرضه می‌شود برگرفته از پاسخ‌های بیشتر اعضای اصلی فدراسیون جهانی کتابخانه دیجیتالی (۳۶ کتابخانه) است. برای شناسایی شاخص‌های اثرگذار در انتخاب پروتکل‌ها از منابع موجود و پژوهش‌های مرتبط استفاده شد (Llanes-Padrón & Pastor-Sánchez, 2017; Loan & Sheikh, 2016; Roy, Biswas, &

(از جمله: Mukhopadhyay, 2015; Alipour-Hafezi et al., 2010; Park & Tosaka, 2010).

از نظرات ۴ نفر از متخصصان کتابخانه‌های دیجیتالی در انتخاب شاخص‌های سه‌گانه اثرگذار در انتخاب پروتکل‌ها شامل: ۱. نوع کتابخانه، ۲. مدل مبادله اطلاعات، و ۳. نوع محتوا استفاده شد. برای تعیین اثرگذاری شاخص‌ها در انتخاب پروتکل‌ها و توصیف و تحلیل داده‌ها از آمار توصیفی و استنباطی، و برای آزمون پیش‌بینی از آزمون دقیق فیشر و لامبدا با استفاده از نرم‌افزار آماری اس.پی.اس.اس. بهره گرفته شد.

### یافته‌ها

جدول ۱ نشان می‌دهد ۲۷ کتابخانه (۸۰ درصد) از پروتکل او.ای.آی.- پی.ام.چ. استفاده می‌کنند. پروتکل او.ای.آی. را ۱۸ و Z39.50 را ۱۷ کتابخانه استفاده می‌کنند. پروتکل او.ای.آی.- او.آر.ای. را کمتر از همه و فقط ۶ کتابخانه (۶ درصد) استفاده می‌کنند.

جدول ۱. پروتکل‌های استفاده شده در کتابخانه‌های دیجیتالی

Z39.50	SRU	SRW	OAI	OAI-PMH	OAI-ORE	نام کتابخانه	نام کتابخانه
*	*	*				National Library of Russia	Alberta Folklore and Local History Collection
*		*	*			New Zealand digital library	Alexandria Digital Research Library (ADRL)
			*			NSDL: National science digital library	Alsos Digital Library for Nuclear Issues
		*	*			Oviatt Library Digital Collections	Aozora Bunko digital library
			*			Perseus digital library	BLDS Digital Library
*	*	*	*	*	*	Queen's Library	California digital library
		*	*			San Fernando valley history digital library	Deutsche Digitale Bibliothek
*	*	*	*	*	*	(SEG Digital Library)	Digital library network for engineering and technology (DLNET)
		*	*	*		Texas Digital Library	Digital Library of Georgia
*	*		*			The EUROPEAN LIBRARY	Digital Library of the Caribbean
			*			the world wide web virtual library	Everglades digital library
*	*	*				UCSB Library :University of California, Santa Barbara Library	Icesi digital library
*			*			United States National Agricultural Library	Kujawsko-Pomorska Digital Library
			*			University of Pittsburgh Digital Research Library	Library of Congress
*	*	*		*		University of Wisconsin digital collections	MEMORIA DE MADRID
*			*			US National Library of Medicine	National diet library
*	*	*	*	*		Western Waters Digital Library	National Library of Australia
*			*	*		Wisconsin Historical Society Digital Collection	National Library of new Zealand
Z39.50	SRU	SRW	OAI	OAI-PMH	OAI-ORE	جمع کل تعداد کتابخانه‌ها	
درصد تعداد							
۴۷	۱۷	۳۳	۱۲	۲۷	۱۰	۵۰	۶

۳۶

جدول ۲ نشان می‌دهد از هر ۶ پروتکل در امریکا و انگلستان برای مبادله اطلاعات استفاده می‌شود. اسپانیا، استرالیا، ایتالیا، و کلمبیا تنها از یک پروتکل (او.ای.آی. یا او.ای.آی. - پی.ام.اچ.) استفاده می‌کنند.

**جدول ۲.** پروتکل‌های مبادله اطلاعات استفاده شده براساس کشور

ردیف	کشور	OAI-ORE	OAI-PMH	OAI	SRW	SRU	Z39.50	جمع کل
۱	امریکا	✓	✓	✓	✓	✓	✓	۶
۲	انگلستان	✓	✓	✓	✓	✓	✓	۶
۳	نیوزیلند	-	✓	✓	-	-	✓	۴
۴	ژاپن	-	✓	✓	-	✓	✓	۴
۵	کانادا	-	✓	✓	-	✓	✓	۴
۶	بلژیک	-	✓	✓	✓	✓	✓	۴
۷	روسیه	-	-	-	✓	✓	✓	۳
۸	لهستان	✓	✓	✓	-	-	-	۳
۹	آلمان	-	✓	✓	-	-	-	۲
۱۰	اسپانیا	-	-	✓	-	-	-	۱
۱۱	استرالیا	-	-	✓	-	-	-	۱
۱۲	ایتالیا	-	-	-	-	✓	-	۱
۱۳	کلمبیا	-	-	-	-	-	✓	۱

جدول ۳ نشان می‌دهد تنوع استفاده از پروتکل‌ها در کتابخانه‌های تخصصی بیش از همه است. کتابخانه‌های دانشگاهی در رتبه بعد و کتابخانه‌های آموزشگاهی و بین‌المللی کمتر از همه از این پروتکل‌ها استفاده می‌کنند. او.ای.آی. - او.آر.ای. بیشترین استفاده را در کتابخانه‌های تخصصی دارد. هیچ‌کدام از کتابخانه‌های ملی، آموزشگاهی، و بین‌المللی از آن استفاده نمی‌کنند. از او.ای.آی. - پی.ام.اچ. بیش از همه در کتابخانه‌های دانشگاهی و تخصصی استفاده می‌شود و کتابخانه‌های بین‌المللی اصلاً از آن استفاده نمی‌کنند. او.ای.آی. تنها پروتکلی است که از آن در انواع کتابخانه‌ها استفاده می‌شود و در کتابخانه‌های تخصصی بیشترین میزان کاربرد را دارد. اس.آر.دبليو. بیشترین استفاده را در کتابخانه‌های ملی و تخصصی دارد؛ اما در کتابخانه‌های آموزشگاهی و بین‌المللی از آن استفاده نمی‌شود. از اس.آر.دبليو. در انواع کتابخانه‌ها کمتر از همه استفاده می‌شود و تنها در کتابخانه‌های ملی، دانشگاهی، و تخصصی کاربرد دارد و کتابخانه‌های آموزشگاهی از آن استفاده نمی‌کنند. دامنه کاربرد Z39.50

در کتابخانه‌های تخصصی و ملی بیشتر است؛ اما Z39.50 در کتابخانه‌های آموزشگاهی کاربرد ندارد.

جدول ۳. بررسی پرداختن پروتکل‌های مبادله اطلاعات براساس نوع کتابخانه دیجیتالی

جمع کل دفعات استفاده	نوع کتابخانه‌ها							نام پروتکل
	بین‌المللی	آموزشگاهی	دانشگاهی	عمومی	ملی	تخصصی		
	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد		
۶	-	-	۲	۱	-	۳	OAI-ORE	
۲۹	-	۲	۱۱	۱	۴	۱۱	OAI-PMH	
۱۸	۱	۱	۰	۱	۲	۸	Z39.50	
۱۰	-	-	۲	۲	۳	۳	SRW	
۱۲	۱	-	۳	۲	۳	۳	SRU	
۱۷	۱	-	۴	۲	۵	۰	Z39.50	
	۳	۳	۲۷	۹	۱۷	۳۳	جمع کل استفاده	
۳/۲۶	۳/۲۶	۲۹/۳۰	۹/۷۸	۱۸/۴۸	۳۵/۸۷	درصد جمع کل استفاده		

پیش‌بینی نخست ما آن بود حوزه فعالیت (نوع) کتابخانه‌های دیجیتالی مطالعه شده در انتخاب نوع پروتکل مبادله اطلاعات تأثیرگذار است. بر حسب مقادیر احتمال در جدول ۴، تنها مقدار احتمال Z39.50 کمتر از ۰/۰۵ است. این نشان می‌دهد تنها استفاده از Z39.50 تحت تأثیر نوع کتابخانه‌های دیجیتالی است و ارتباط معناداری با آن دارد.

جدول ۴. نتیجه آزمون آماری لامبدا در بررسی رابطه نوع کتابخانه با نوع پروتکل

نام پروتکل	مقدار احتمال آزمون	آماره مقیاس لامبدا
OAI-ORE	۰/۶۵۴	۰/۴۸۸
OAI-PMH	۰/۵۶۲	۰/۵۸
OAI	۰/۱۵۴	۱/۴۲۵
SRW	۰/۱۴۶	۱/۴۵۵
SRU	۰/۰۷	۱/۸۰۹
Z39.50	۰/۰۱۱	۲/۵۲۳

پیش‌بینی دوم آن بود که بین نوع محتوای کتابخانه‌های دیجیتالی مطالعه شده و انتخاب نوع پروتکل برای مبادله اطلاعات رابطه وجود دارد. مقادیر احتمال (به صورت رنگی) در جدول ۵، موارد کمتر از ۰/۰۵ هستند و نشان می‌دهند بین نوع محتوا و نوع پروتکل ارتباط معنادار وجود دارد. بنابراین وجود منابع دیجیتال‌زاد و مواد کارتوگرافی در انتخاب Z39.50 و اس.آر.بو.دبليو. در مبادله اطلاعات در کتابخانه‌های دیجیتالی مطالعه شده تأثیرگذار بودند. در کتابخانه‌هایی که منابع آرشیوی و اشیای موزه‌ای دارند از او.ای.آی.- پی.ام.اچ. برای مبادله داده‌ها استفاده شده است.

جدول ۵. نتیجه آزمون آماری دقیق فیشر در بررسی رابطه نوع محتوا با نوع پروتکل

نام پروتکل	نرخ پیش‌نالازاد	نرخ پیش‌نالشده	نرخ آرشیوی	اشایی فرهنگی	تصاویر	مواد کارتوگرافی	مواد صوتی و تصویری	جدول
OAI-ORE	۶۰/۰	۹۰/۰	۱۰/۰	-	۷۸/۰	-	-	-
OAI-PMH	-	۹۰/۰	۳۰/۰	-	۶۲/۰	۲۰/۰	۸۱/۰	-
OAI	۷۷/۰	۱۶/۰	۶۷/۰	۷۸/۰	-	-	۷۰/۰	-
SRW	۴۳/۰	۸۷/۰	-	-	-	-	۷۰/۰	-
SRU	۶۰/۰	۲۶/۰	-	-	-	-	۳۰/۰	-
Z39.50	۱۱۰/۰	۳۴/۰	۱۸۸/۰	۲۳۰/۰	-	-	-	-

سومین پیش‌بینی آن بود که بین نوع مدل مبادله اطلاعات و نوع پروتکل همبستگی وجود دارد. جدول ۶ نشان می‌دهد میان بهره‌گیری از مدل جستجوی همزمان در کتابخانه‌های دیجیتالی با تصمیم آنها در استفاده از Z39.50 و نسل‌های بعدی آن یعنی اس.آر.بو.دبليو. برای مبادله اطلاعات همبستگی وجود دارد. همچنین بهره‌گیری از مدل برداشت اطلاعات در انتخاب او.ای.آی.- پی.ام.اچ. برای مبادله اطلاعات در کتابخانه‌های دیجیتالی مطالعه شده نیز مؤثر بوده است.

جدول ۶. نتیجه آزمون آماری دقیق فیشر در بررسی رابطه نوع مدل مبادله اطلاعات با نوع پروتکل

Z39.50	SRU	SRW	OAI	OAI-PMH	OAI-ORE	نام مدل
۰	۰/۰۰۲	۰/۰۰۶	۱	۱	۰/۳۸۵	مدل جستجوی همزمان
۰/۳۲۶	۰/۰۹۸	۰/۰۵۷	۰/۱۰۴	۰/۰۱۸	۱	مدل برداشت اطلاعات
۱	۰/۰۵۳۶	۰/۰۴۵	۱	۱	۱	مدل پراکنده

### نتیجه گیری

در بین ۳۶ کتابخانه دیجیتالی پروتکل مبادله اطلاعات او.ای.آی. - پی.ام.اچ. با ۸۰ درصد میزان استفاده پرکاربردترین است که با یافته‌های یک پژوهش دیگر (Loan & Hakimjavadi & Noorman Masrek, 2013) همسو بود. یافته‌های دو پژوهش (Sheikh, 2016; Madhusudhan & Singh, 2016) علت را در آن دانسته‌اند که سیستم‌های یکپارچه مدیریت کتابخانه‌ای و واسپارگاه‌های پراستفاده جهان با او.ای.آی. - پی.ام.اچ. سازگار هستند؛ اما یافته‌های نوروزی و جعفری فر (۱۳۹۷) نشان داد این پروتکل کمترین استفاده را در ایران دارد. یافته‌های جدول ۲ میان آن بود که در بین ۱۳ کشور بررسی شده امریکا، انگلستان، نیوزیلند، ژاپن، کانادا، و بلژیک در زمینه همکاری بین کتابخانه‌ای عملکرد موفق‌تری داشته‌اند با یافته‌های دو پژوهش (Roy et al., 2015; Loan & Sheikh, 2016) همسو بود.

در جدول ۳، یافته‌ها نشان داد کتابخانه‌های تخصصی بیشترین استفاده را از پروتکل‌ها داشتند و در مبادله اطلاعات موفق‌تر از دیگر انواع کتابخانه‌ها عمل کرده‌اند. براساس یافته‌های نوروزی و جعفری فر (۱۳۹۷)، در ایران کتابخانه‌های دیجیتالی دانشگاهی در این زمینه موفق‌تر عمل کرده بودند. کتابخانه‌های آموزشگاهی کمترین استفاده و کمترین تنوع را در بهره‌گیری از انواع پروتکل‌ها داشتند. او.ای.آی. تنها پروتکلی بود که در همه انواع کتابخانه‌ها استفاده شده بود که با یافته‌های یک پژوهش دیگر (Quan Liu, 2004) در این زمینه همسو بود. نتایج جدول ۴ میان آن بود که تنها بهره‌گیری از Z39.50 تحت تأثیر حوزه فعالیت کتابخانه‌های دیجیتالی است و ارتباط معناداری با آن دارد.

جدول ۵ همسو با یافته‌های یک پژوهش دیگر (Llanes-Padrón & Pastor-Sánchez, 2017) نشان داد فرمات‌ها اولین گام تعیین‌کننده در نحوه مبادله اطلاعات و قابلیت تبادل اطلاعات محسوب می‌شوند و توجه به نوع منابع یک مؤلفه کلیدی برای فراهم‌سازی قابلیت تبادل اطلاعات است. وجود منابع دیجیتال زاد و مواد کارتوگرافی در انتخاب

Z39.50 و اس.آر.بو./دبليو. برای مبادله اطلاعات در کتابخانه‌های ديجيتالي مطالعه شده تأثيرگذار بودند اين درحالی است که نوروزی و همکاران (۱۳۹۴)، استفاده از او.اي. آي. - او.آر.اي. را بهترین شيوه برای مبادله اطلاعات منابع بزرگ وبي در کتابخانه‌های ديجيتالي دانسته‌اند. همچنین يافته‌های جدول ۵ نشان داد در کتابخانه‌هایي که منابع آرشيوی و اشيای فرهنگی موجود بوده، باعث شده است برای مبادله اطلاعات از او.اي.آي. - پي.ام.اچ. استفاده شود. حتی وجود منابع آرشيوی در انتخاب او.اي.آي. - او.آر.اي. برای مبادله اطلاعات تأثيرگذار بوده است. با اين حال، هرچند يافته‌های مقاله حاضر با يافته‌های يك پژوهش دیگر (Hakimjavadi & Noormen Masrek, 2013) همسو بود؛ اما مبتنی بر يافته‌های آنها در تمام زمینه‌های رقابتی مربوط به عملکرد و قابلیت، او.اي.آي. - او.آر.اي. فراتر از پروتکل‌های دیگر است. حتی يافته‌های دیگران (Kiryakos & Sugimoto, 2019) مبين آن بود که او.اي.آر.- او.آر.اي. در زمینه مبادله منابع چندرسانه‌ای نيز عملکرد موفقی دارد.

براساس جدول ۶ بهره‌گيری از مدل جستجوی هم‌زمان در کتابخانه‌های ديجيتالي مطالعه شده روی انتخاب آنها در استفاده از Z39.50 و اس.آر.بو./دبليو. برای مبادله اطلاعات تأثيرگذار بوده است. نتایج اين پژوهش با يافته‌های يك پژوهش دیگر (Mandal, 2018) در اين زمینه همسو بوده است، همچنین بهره‌گيری از مدل برداشت اطلاعات در انتخاب او.اي.آي. - پي.ام.اچ. برای مبادله اطلاعات در کتابخانه‌های ديجيتالي مطالعه شده نيز مؤثر بوده است.

براساس يافته‌های پژوهش حاضر، پیشنهاد می‌شود:

1. او.اي.آي. - او.آر.اي. كمترین میزان استفاده (۱۶ درصد) را در جامعه مطالعه شده داشت. جدیدترین پژوهش‌های ارائه شده در مقاله حاضر مبين آن بود که در تمام زمینه‌های رقابتی مربوط به عملکرد و قابلیت، او.اي.آي. - او.آر.اي. فراتر از پروتکل‌های دیگر است. استفاده بیشتر کتابخانه‌های ديجيتالي از اين پروتکل موجب بهبود عملکردشان در حوزه مبادله اطلاعات می‌شود.
2. کتابخانه‌های آموزشگاهی پايان‌ترین میزان استفاده و كمترین تنوع در بهره‌گيری از انواع پروتکل‌ها داشتند، بنابراین در زمینه همکاري بين کتابخانه‌اي نسبت به سایرین ضعيف‌تر عمل كرده‌اند. لازم است برای بهبود شريطي، اقدامات لازم از سوي مراکز بين‌المللي ذوي‌ربط انجام شود.

## مأخذ

علیپور حافظی، مهدی (۱۳۸۸). بررسی نحوه مبادله اطلاعات بین سیستم‌های اطلاعاتی کتابخانه‌های دیجیتال در ایران و ارائه الگوی پیشنهادی. پایان‌نامه دکتری، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، تهران.

علیپور حافظی، مهدی (۱۳۸۹). مبادله اطلاعات در سیستم‌های اطلاعاتی کتابخانه دیجیتالی: تحلیل محتوا. پژوهشناسی و مدیریت اطلاعات، ۲۶ (۱)، ۴۵-۶۷.

علیپور حافظی، مهدی؛ حاجی زین‌العابدینی، محسن؛ صمیعی، میترا؛ نوروزی، یعقوب؛ رادفر، حمیدرضا؛ زره‌ساز، محمد؛ و همکاران (۱۳۹۷). مبانی کتابخانه‌های دیجیتالی. تهران: اساطیر پارسی؛ چاپار. نوروزی، یعقوب؛ جعفری‌فر، نیره (۱۳۹۷). به کارگیری استانداردها مورد مطالعه: کتابخانه‌های دیجیتالی ایران. پژوهشناسی و مدیریت اطلاعات، ۳۴ (۲)، ۶۷۱-۶۹۶.

نوروزی، یعقوب؛ علیپور حافظی، مهدی؛ و جعفری‌فر، نیره (۱۳۹۴). پروتکل‌های مبادله اطلاعات در کتابخانه‌های دیجیتالی. قم: دانشگاه قم.

Alipour-Hafezi, M., Horri, A., Shiri, A., & Ghaebi, A. (2010). Interoperability models in digital libraries: an overview. *The Electronic Library*, 28 (3), 438-452.

Arms, W. A., Hillmann, D., Lagoze, C., Krafft, D., Marisa, R., Saylor, J., et al. (2002). A spectrum of interoperability, the site for science prototype for the NSDL. *D-Lib magazine*, 8 (1). Retrieved October 5, 2019, from <http://www.dlib.org/dlib/january02/arms/01arms.html>

*Digital Library Federation*. (1998). A working definition of digital library. Retrieved November 1, 2015, from <https://old.digilib.org/about/dldefinition.htm>

Hakimjavadi, H., & Noorman Masrek, M. (2013). Evaluation of interoperability protocols in repositories of electronic theses and dissertations. *Program*, 47 (1), 34-59.

Kiryakos, S., & Sugimoto, S. (2019). Building a bibliographic hierarchy for manga through the aggregation of institutional and hobbyist descriptions. *Journal of Documentation*, 75 (3), 287-313.

Llanes-Padrón, D., & Pastor-Sánchez, J. A. (2017). Records in contexts: the road of archives to semantic interoperability. *Program*, 51 (4), 387-405.

- Loan, F. A., & Sheikh, S. (2016). Analytical study of open access health and medical repositories. *The Electronic Library*, 34 (3), 419-434.
- Madhusudhan, M., & Singh, V. (2016). Integrated library management systems: Comparative analysis of Koha, Libsys, NewGenLib, and Virtua. *The Electronic Library*, 34 (2), 223-249.
- Mandal, S. (2018). Development of Multilingual Resource Management Mechanisms for Libraries. *Library Philosophy & Practice*. Retrieved: October 6, 2019, from <https://digitalcommons.unl.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=4987&context=libphilprac>
- Mohamed, K. A., & Hassan, A. (2015). Evaluating federated search tools: Usability and retrievability framework. *The Electronic Library*, 33 (6), 1079-1099.
- Paepcke, A., Chang, C. C. K., Winograd, T., & García-Molina, H. (1998). Interoperability for digital libraries worldwide. *Communications of the ACM*, 41 (4), 33-42.
- Park, J. R., & Tosaka, Y. (2010). Metadata creation practices in digital repositories and collections: Schemata, selection criteria, and interoperability. *Information Technology and Libraries*, 29 (3), 104-116.
- Quan Liu, Y. (2004). Best practices, standards and techniques for digitizing library materials: a snapshot of library digitization practices in the USA. *Online Information Review*, 28 (5), 338-345.
- Roy, B. K., Biswas, S. C., & Mukhopadhyay, P. (2015). Trends and developments of open access repository movement in Europe. *International Research: Journal of Library and Information Science*, 5 (3), 407-422.

### استناد به این مقاله:

نوروزی، یعقوب؛ جعفری‌فر، نیره (۱۳۹۸). پروتکل‌های مبادله اطلاعات در کتابخانه‌های دیجیتالی. *مطالعات ملی کتابداری و سازماندهی اطلاعات*, ۳۰ (۳)، ۵۸-۷۰.